

**NOTICE OF VACANCY
May 1, 2024**

Strategic Initiatives and Financial Oversight Committee

The City of Framingham School Committee is seeking applicants for one (1) Member for the Expertise in Finance Seat on the Strategic Initiatives and Financial Oversight Committee (SIFOC) for a three (3) year seat.

In accordance with the Framingham Home Rule Charter, the SIFOC advises the Mayor, City Council and School Committee on the status of Framingham's long range strategic plan in accordance with Article III, section 11(b), the state of the municipal economy, sufficiency of municipal revenues, and other fiscal matters that may from time to time be referred to it by the Mayor, City Council and School Committee.

- The SIFOC is comprised of Nine (9) residents appointed to staggered terms.
- The Mayor, City Council and School Committee initially each chose three (3) members in 2019, with the following minimum requirements:
 - One (1) member with expertise in finance,
 - One (1) member from the local business community.
 - One (1) member at-large
- SIFOC members may not hold any other elected or appointed office with the City of Framingham.
- SIFOC members receive no compensation of any kind.
- SIFOC will report annually to the Mayor, City Council and School Committee and shall file all of its reports with the City Clerk.
- More about the SIFOC can be found on their website:
<https://www.framinghamma.gov/2568/Strategic-Initiatives-and-Financial-Over>

The School Committee's current appointment to the SIFOC expires June 30, 2024. An appointment is scheduled to be made around that time.

The application deadline is June 19, 2024. The application form is located on the city website [here](#). If you have any questions, feel free to email the Executive Assistant to the School Committee at jhastry@framingham.k12.ma.us

AVISO DE VAGA
1 de maio de 2024

Comitê de Iniciativas Estratégicas e Supervisão Financeira

O Comitê Escolar da Cidade de Framingham está buscando candidatos para um (1) posto de Membro da Comunidade Empresarial Local no Comitê de Iniciativas Estratégicas e Supervisão Financeira (SIFOC) para uma gestão de três (3) anos.

De acordo com o Estatuto de Regras Internas de Framingham, o SIFOC aconselha o Prefeito, o Conselho Municipal e o Comitê Escolar sobre a situação do plano estratégico a longo prazo de Framingham de acordo com o Artigo III, seção 11(b), o estado da economia municipal, a suficiência das receitas municipais, e outras questões fiscais que, de tempos em tempos, podem lhe ser submetidas pelo Prefeito, o Conselho da Câmara Municipal e Comissão Escolar.

- O SIFOC é composto por nove (9) residentes nomeados para mandatos escalonados.
- O Prefeito, o Conselho da Câmara Municipal e o Comitê Escolar escolheram inicialmente três (3) membros em 2019, com os seguintes requisitos mínimos:
 - Um (1) membro com experiência em finanças,
 - Um (1) membro da comunidade empresarial local.
 - Um (1) membro geral
- Os membros do SIFOC não podem ocupar nenhum outro cargo eleito ou nomeado na cidade de Framingham.
- Os membros do SIFOC não recebem qualquer tipo de remuneração.
- O SIFOC reportará anualmente ao Prefeito, Conselho da Câmara Municipal e Comitê Escolar e apresentará todos os seus relatórios ao Secretário Municipal.
- Mais informações sobre o SIFOC podem ser encontrado em seu site: <https://www.framinghamma.gov/2568/Strategic-Initiatives-and-Financial-Over>

A nomeação atual do Comitê Escolar para o SIFOC expira em 30 de junho de 2024. Uma nomeação está agendada para essa época.

O prazo de inscrição é 19 de junho de 2024. O formulário de inscrição está localizado [aqui](#) no site da cidade. Se você tiver alguma dúvida, sinta-se à vontade para enviar um e-mail ao Assistente Executivo do Comitê Escolar em jhastry@framingham.k12.ma.us.

**ANUNCIO DE VACANTE
1 de mayo de 2024**

Comité de Iniciativas Estratégicas y Supervisión Financiera

El Comité Escolar de la Ciudad de Framingham está buscando candidatos para un (1) puesto de experto en finanzas en el Comité de Iniciativas Estratégicas y Supervisión Financiera (SIFOC) por un período de tres (3) años.

De acuerdo con la Carta de Autonomía de Framingham, el SIFOC asesora al Alcalde, al Consejo Municipal y al Comité Escolar sobre el estado del plan estratégico a largo plazo de Framingham de acuerdo con el Artículo III, sección 11(b), el estado de la economía municipal, la suficiencia de los ingresos municipales y otros asuntos fiscales que de vez en cuando puedan serle remitidos por el Alcalde, el Consejo Municipal y el Comité Escolar.

- El SIFOC está compuesto por Nueve (9) residentes nombrados por períodos escalonados.
- El Alcalde, el Consejo Municipal y el Comité Escolar inicialmente eligieron tres (3) miembros cada uno en 2019, con los siguientes requisitos mínimos:
 - o Un (1) miembro con experiencia en finanzas,
 - o Un (1) miembro de la comunidad empresarial local.
 - o Un (1) miembro en general.
- Los miembros del SIFOC no pueden ocupar ningún otro cargo electo o designado en la ciudad de Framingham.
- Los miembros del SIFOC no reciben ningún tipo de remuneración.
- El SIFOC informará anualmente al Alcalde, al Consejo Municipal y al Comité Escolar y presentará todos sus informes ante el Secretario Municipal.
- Se puede encontrar más información sobre el SIFOC en su página web: <https://www.framinghamma.gov/2568/Strategic-Initiatives-and-Financial-Over>

El nombramiento actual del Comité Escolar para el SIFOC expira el 30 de junio de 2024. Está previsto que se realice un nombramiento alrededor de esa fecha.

El plazo de postulación vence el 19 de junio de 2024. El formulario de solicitud se encuentra en la [página web de la ciudad](#). Si tiene alguna pregunta, no dude en enviar un correo electrónico al Asistente Ejecutivo del Comité Escolar a jhastry@framingham.k12.ma.us.